

Seminario Internacional
RELACIONES ECUADOR - CE 1992: REALIDADES Y PERSPECTIVAS
Guayaquil, 12, 13 y 14 de marzo de 1990

VOLUMEN 2 - B



EL RETO DE EUROPA - 1992
RELACIONES ECUADOR Y LA COMUNIDAD EUROPEA

- Informes del Sector Público y Privado Ecuatoriano -

Es una publicación del Instituto Latinoamericano de
Investigaciones Sociales, ILDIS

ILDIS

Volumen 2 - B

Edición:

Galo Chiriboga

Vjekoslav Darlić

Secretaría:

Silvia Game

Wilma Suquillo

Alicia Terán

ILDIS: Av. Colón 1346, Edif. Torres de la Colón, Mezzanine, Of. 12
Casilla 367-A, Teléfono 562103, Telefax 504337, Télex 2539
ILDIS-ED, Quito-Ecuador

CONTENIDO

VOLUMEN 2 - A

	Pág.
Presentación	9
 PRIMERA PARTE INTERCAMBIO COMERCIAL 	
Capítulo I INFORME DE LA JUNTA DEL ACUERDO DE CARTAGENA SOBRE LA PRIMERA REUNION DE LA SUBCOMISION MIXTA ANDINO-EUROPEA SOBRE LA CODPERACION COMERCIAL	 17
Capítulo II EVOLUCION RECIENTE DEL COMERCIO EXTERIOR ECUATORIANO TANTO EN PRODUCTOS TRADICIONA- LES COMO EN LOS PRINCIPALES PRODUCTOS NO TRADICIONALES Departamento de Comercio Exterior - MICIP	 55
Capítulo III ASPECTOS DE INTERES PARA LA CAMARA DE COMERCIO DE GUAYAQUIL DENTRO DE LAS RELACIONES ENTRE ECUADOR Y LA CE	 101
Capítulo IV EL ECUADOR FRENTE A LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA Cámara Oficial Española de Comercio e Industria de Quito	 107

	Pág.
Capítulo V	
ECUADOR Y LOS MERCADOS DE EUROPA DEL SUR	129
Cámara Oficial Española de Comercio e Industria de Quito	
Eva García de Arboleda	
Capítulo VI	
RELACIONES ENTRE ECUADOR Y GRAN BRETAÑA	181
Cámara Británica-Ecuatoriana	
Capítulo VII	
LOS INTERCAMBIOS FRANCO-ECUATORIANOS: BALANCE Y PERSPECTIVAS	191
Cámara Franco-Ecuatoriana	
Capítulo VIII	
TOPICOS DE LAS RELACIONES ECONOMICAS ENTRE EL ECUADOR Y LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA	201
Cámara de Industrias y Comercio Ecuatoriano- Alemana	
Capítulo IX	
EL SECTOR BANANERO DEL ECUADOR Y SUS RELACIONES CON LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA	225
Enrique Ponce Luque	
Capítulo X	
LAS EXPORTACIONES DE CAMARON ECUATORIANO AL MERCADO EUROPEO	269
Cámara de Productores de Camarón	
Capítulo XI	
LA ASOCIACION NACIONAL DE EXPORTADORES DE CAFE Y LA CEE	283

Capítulo XII

CAMARA DE COMERCIO INTERNACIONAL,
COMITE NACIONAL DEL ECUADOR Y LA
CEE

289

VOLUMEN 2 - B

SEGUNDA PARTE

COOPERACION INDUSTRIAL

Capítulo I

INFORME DE LA JUNTA DEL ACUERDO DE CARTAGENA
SOBRE LA PRIMERA REUNION DE LA SUBCOMISION
MIXTA ANDINO-EUROPEA DE COOPERACION
INDUSTRIAL

295

Capítulo II

ALGUNAS ANOTACIONES SOBRE LA COOPERACION
INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LA
INDUSTRIA ECUATORIANA

311

Centro de Desarrollo del Ecuador - CENDES

Capítulo III

RELACIONES ACTUALES DEL SECTOR INDUSTRIAL
DE PICHINCHA CON LA CEE. RESULTADOS
PRELIMINARES

325

Cámara de Industriales de Pichincha

Capítulo IV

PROYECTO DE DESARROLLO DEL TURISMO EN LAS
COSTAS DE GUAYAS Y MANABI

349

Cámara de la Construcción de Guayaquil

	Pág.
Capítulo V	
ZONA FRANCA DE ESMERALDAS - CRONOLOGIA	359
Zona Franca de Esmeraldas, ZOFREE	

Capítulo VI	
ECUADOR Y LOS MECANISMOS DE LA COOPERACION INDUSTRIAL	363
José María Rumazo	

TERCERA PARTE
COOPERACION CIENTIFICA Y TECNICA

Capítulo I	
INFORME DE LA JUNTA DEL ACUERDO DE CARTAGENA SOBRE LA PRIMERA REUNION DE LA SUBCOMISION MIXTA ANDINO-EUROPEA SOBRE COOPERACION CIENTIFICA Y TECNICA	377

Capítulo II	
PROPUESTA DE COOPERACION CIENTIFICA Y TECNOLOGICA A LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA	389
Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología, CONACYT	

Capítulo III	
PROPUESTA Y COOPERACION DE INVESTIGACION CIENTIFICA Y TECNOLOGICA ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DE UNIVERSIDADES Y ESCUELAS POLITECNICAS Y LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA	467
Consejo Nacional de Universidades y Escuelas Politécnicas, CONUEP	

Capítulo IV

INFORME DE LA ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA
DEL LITORAL (PROYECTO: DESARROLLO INTEGRAL
DE LA PENINSULA DE SANTA ELENA)

497

Escuela Superior Politécnica del Litoral

CUARTA PARTE
COOPERACION FINANCIERA

BREVES CONSIDERACIONES ACERCA DE LA COOPERACION
FINANCIERA DE LA COMUNIDAD ECONOMICA
EUROPEA CON EL ECUADOR

527

Banco Central del Ecuador, BCE

QUINTA PARTE
RELACIONES DEL ECUADOR CON LA CE

Capítulo I

PLANTEAMIENTO GENERAL SOBRE EL FUTURO DE
LAS RELACIONES ECUADOR CON LA CEE Y SUS
PAISES MIEMBROS

547

Ministerio de Relaciones Exteriores del
Ecuador

Capítulo II

CONCLUSIONES DE LA PRIMERA COMISION MIXTA
DEL ACUERDO ENTRE LA COMUNIDAD ECONOMICA
EUROPEA Y EL ACUERDO DE CARTAGENA Y SUS
PAISES MIEMBROS (Traducción Libre)

573

**Ministerio de Relaciones Exteriores del
Ecuador**

Capítulo III

CONVENIO DE LOME

594

Capítulo IV

RESULTADOS DE LAS NEGOCIACIONES CEE/ACP
EN BRAZZAVILLE

598

QUINTA PARTE

RELACIONES DEL ECUADOR CON LA CE

Quinta Parte

CAPITULO I

PLANTEAMIENTO GENERAL SOBRE EL
FUTURO DE LAS RELACIONES ECUADOR
CON LA CEE Y SUS PAISES MIEMBROS

* Se agradece la contribución del Ministerio de Relaciones Exteriores del Ecuador, por el texto básico del presente capítulo

Quinta Parte

CAPITULO I

PLANTEAMIENTO GENERAL SOBRE EL FUTURO DE LAS RELACIONES ECUADOR CON LA CEE Y SUS PAISES MIEMBROS

INDICE

	Pág.
LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA Y AMERICA LATINA	549
LA AYUDA AL DESARROLLO DE LA COMUNIDAD A AMERICA LATINA	549
LA RESTAURACION DEMOCRATICA EN AMERICA LATINA (Y EL ECUADOR) Y LA CONTRIBUCION DE LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA AL FORTALECIMIENTO DE LAS INSTITUCIONES DEMOCRATICAS	552
PRINCIPALES PROPUESTAS DE LA POLITICA EXTERIOR ECUATORIANA	556
PROGRAMAS Y PROYECTOS QUE LA CEE MANTIENE CON EL ECUADOR	560
Anexo Informativo	
Instrumentos de la CE para la cooperación con los países no asociados de América Latina	567

CAPITULO I

ANTECEDENTES

La Comunidad Económica Europea y América Latina

Numerosas razones explican el interés de la CEE en América Latina, de manera general se podría decir que la Comunidad colabora para el desarrollo del Tercer Mundo. Los motivos más específicos que juegan un papel importante en estas relaciones son los siguientes:

- Las relaciones históricas particularmente unidas de Europa y América Latina, que parten de una misma herencia cultural. Refuerzan además este argumento la entrada de España y Portugal dentro de la Comunidad, hecho que contribuye a la intensificación de las relaciones entre las dos partes.
- Basada sobre reglas de los derechos de la democracia, persiguiendo el objetivo de una unión europea, la Comunidad estaba, por naturaleza, muy atenta a los procesos de democratización y de integración regional de América Latina.
- La Comunidad reconoce la riqueza de América Latina en cuanto a materias primas, el tamaño de sus mercados para los productos europeos y la dimensión considerable de su potencial natural, humano y económico.

La ayuda al desarrollo de la Comunidad a América Latina

Paralelamente a la Convención de Lomé que asocia a 66 países de Africa, del Caribe y del Pacífico (69 desde febrero 1990), la Comunidad dispone de instrumentos especiales de cooperación con los otros países en vías de desarrollo. Haciendo abstracción del impacto de las preferencias arancelarias, el volumen de ayuda de la Comunidad

como tal a América Latina sobrepasa 147 millones de ECUS en 1985, de los cuales 60 corresponden a América del Sur y 88 para América Central.

- Sistema General de Preferencias: De acuerdo a la Comunidad, en 1984 cerca del 11% de las exportaciones totales de América Latina se han beneficiado de las preferencias arancelarias.
- Ayuda financiera y técnica: El volumen de las donaciones a América Latina en 1985 de 77 millones de ECUS y de 344 millones por el período 1979-85, de los cuales 202,7 fue para América Central y 126.5 para los países andinos. La ayuda comunitaria está orientada prioritariamente para el desarrollo rural, tanto a nivel nacional como regional.
- Ayuda alimentaria: La Comunidad otorga una ayuda alimentaria a América Latina, directamente o por intermedio de organizaciones no gubernamentales. En 1985 el valor de esta ayuda fue de 41.2 millones de ECUS, para 13 países latinoamericanos. Esta ayuda es de cereales, leche en polvo, fréjol, etc.
- Ayuda en casos de desastre: La Comunidad otorga ayuda en casos de desastres naturales, como a México, Colombia y Ecuador (inundaciones y sismos).
- Cooperación en diferentes campos: La Comunidad tiene interés en otorgar cooperación a los países de América Latina en varios campos como el de la energía, siderurgia, medio ambiente, erradicación de la droga, etc.
- Relaciones bilaterales: La Comunidad ha firmado Convenios con varios países de América Latina para cooperación en diferentes áreas. En el Ecuador al momento se están realizando todavía algunos proyectos financiados por la CEE.

- **Relaciones Multilaterales:** La Comunidad tiene un interés particular en desarrollar sus relaciones con grupos regionales, antes que con cada uno de los países. En 1983 el Pacto Andino y la Comunidad firmaron un acuerdo-marco de cooperación comercial y económica. Este acuerdo no es preferencial y tiene como objetivo promover, diversificar las exportaciones, estimular la cooperación científica y técnica y también la ayuda al desarrollo. (Entró en vigencia en febrero de 1987).

- **Diálogo con América Latina:** En 1970 los países de América Latina agrupados en la Comisión Especial de Coordinación (CECLA) propusieron el establecimiento de una cooperación más sistemática con la Comunidad. Dos reuniones anuales tienen lugar en Bruselas entre el grupo de Embajadores del GRULA y los representantes de la Comunidad. Estas reuniones se han distinguido por la adopción de una declaración común que resalta la importancia de las relaciones entre las partes.

- **Reuniones con el SELA:** La Comunidad mantiene contactos oficiales con la Secretaría Permanente del SELA.

- **Contactos Parlamentarios:** El Parlamento Europeo ha adoptado numerosas resoluciones para reforzar la cooperación con América Latina. Después de 1974 la delegación parlamentaria para las relaciones con América Latina ha multiplicado los contactos con el Parlamento Latinoamericano y también con el Parlamento Andino. La Conferencia Interparlamentaria constituye el pilar de estas relaciones. En 1985, la Conferencia ha adoptado por una unanimidad un acta final que subraya la necesidad de reforzar las relaciones mutuas.

- **Instituto para las Relaciones Europeo Latinoamericanas (IRELA):** Siguiendo la iniciativa de muchas personalidades, el Parlamento Europeo, la Conferencia Interparlamentaria y la Comisión Europea se creó un Instituto encargado de reforzar la comprensión de las

relaciones mutuas. El IRELA efectúa análisis y estudios sobre los problemas económicos y las políticas de interés común entre las dos regiones; igualmente organiza conferencias, coloquios, etc.

La restauración democrática en América Latina (y el Ecuador) y la contribución de la Comunidad Económica Europea al fortalecimiento de las instituciones democráticas

América Latina en los últimos años ha encontrado su destino y su vocación democrática, pese a la crisis económica por la atraviesa y al problema de la deuda externa, que ha incidido en su progreso y desarrollo. Los Gobiernos de facto de la región propiciaron un clima inamistoso con las naciones de la CEE, las cuales obviamente concedieron su ayuda de cooperación a los países que observaron una política de respeto a los derechos humanos. Inclusive el Parlamento Europeo condenó en varias oportunidades a dictaduras o gobiernos constitucionales que al margen de normas de convivencia conculcaron en permanente violación dichos derechos.

La paz, el desarrollo y la democracia son factores que están íntimamente relacionados entre si. De allí que los "Programas de Cooperación al Desarrollo" aplicados por la CEE y sus estados miembros tienden a asumir esa vinculación, orientándose hacia la promoción de los procesos regionales de pacificación e integración económica y política y al apoyo a procesos de transición y consolidación democrática. (1)

Las amenazas a la consolidación democrática encontraron amplia oposición y condena en los países de la CEE; así, en el caso de la

(1) Relaciones entre la CEE y América Latina. Balance y Perspectivas, junio 87 - 89. IX Conferencia Interparlamentaria. IRELA. Instituto de Relaciones Europeo-Latinomaericano, Madrid 1989.

agresión y secuestro de que fue objeto el Presidente Constitucional de la República señor ingeniero León Febres Cordero en 1986; la sublevación militar en la Argentina en abril de 1987 y enero de 1989.

Los partidos políticos han cultivado relaciones con sus equivalentes de América Latina. En el país se han mantenido vigentes las relaciones entre la Izquierda Democrática y la Democracia Popular con partidos europeos a través de la Internacional Socialista y Democracia Cristiana, con independencia de la acción gubernamental nacional.

Las visitas de los últimos meses del Presidente de la República doctor Rodrigo Borja a países de la CEE, España y Portugal, afianzaron los vínculos de amistad con dichas naciones, propiciándose programas de cooperación de gran importancia para el Ecuador. En España se firmaron créditos por un valor de 350 millones de dólares, de los cuales 165 millones corresponden a créditos del Fondo de Ayuda al Desarrollo. El resto corresponde a créditos comerciales en condiciones de consenso de la OCDE y de ellos 87 millones se podrán destinar a la financiación de gastos locales.

España, como país miembro de la CEE reiteró su disposición de continuar esforzándose por un acercamiento y mejoramiento de las relaciones con el Ecuador, en especial con el fortalecimiento de los vínculos políticos, culturales sociales y económicos, ratificando los dos países su respeto por los derechos humanos, el derecho internacional y sus principios, además de reiterar su lucha contra el terrorismo y el tráfico de drogas y el apoyo al proceso de paz centroamericano, entre otros. Igualmente la visita a Portugal abrió nuevas oportunidades para una mejor cooperación e intercambio cultural y comercial.

La visita que hiciera al Ecuador el Presidente francés Francois Mitterrand en el mes de octubre próximo pasado, a más de estrechar

los vínculos de amistad entre las dos naciones permitió que el país se beneficie de programas de cooperación económica y de préstamos por un valor hasta de 400'000.000 de francos, para obras que beneficiarán al país. Al referirse a los vínculos con la CEE el mandatario galo manifestó que la Comunidad debe ayudar al progreso de los países latinoamericanos, sobre la base de la unión regional, destacando la solidaridad que debe existir de un país a otro, debiendo estudiarse una nueva estrategia capaz de aliviar la deuda externa de los países menos desarrollados.

En Chile mantuvo la CEE una actitud de vigilancia frente al proceso de democratización que se inició con el plebiscito del 5 de octubre de 1987 y culminó con las elecciones de 1989, con el triunfo del candidato Patricio Aylwin, electo Presidente de ese país. Debe destacarse la actividad del Parlamento Europeo que en sucesivas oportunidades mediante las Asambleas Parlamentarias Internacionales para la Democracia concurrió a ese país, sumándose a la apertura constitucional de que gozará esa nación muy en breve.

Igualmente en Paraguay la actividad de la CEE ha sido de especial consideración, condenando el carácter autoritario del régimen de Stroessner y solicitando la liberación de los presos políticos.

Otras actividades importantes por la democratización y vigilancia de los derechos humanos en América Latina son las Resoluciones adoptadas con referencia a dichas situaciones en Haití, Suriname, Panamá, Honduras, El Salvador, Colombia, Brasil, Cuba y Perú.

La situación en Centroamérica ha sido de especial consideración e interés. Ha ofrecido ayuda técnica para establecer el Parlamento Centroamericano al igual que para aliviar el grave problema de los refugiados. En 1988 se reúne por primera vez la Comisión Mixta Comercial Europeo-Pacto Andino que acuerda profundizar la cooperación entre ambas regiones a través del diálogo político y la cooperación económica.

Los procesos de democratización de la región estimularon el acercamiento mutuo planteando posibilidades favorables para el fortalecimiento de la democracia. De allí, que Europa 1992 es un reto para América Latina, puesto que con la Comunidad de los 12, cuando se logre el libre tráfico de personas, mercancías, capitales y servicios, el incremento de su PNB será del orden de por lo menos 4.5%. Al respecto países desarrollados como Estados Unidos y el Japón se preparan para hacer frente a un nuevo reto en lo político, económico y social.

Las naciones latinoamericanas, inmersas en problemas internos todavía no avisan un programa de estrategia exterior para afrontar el problema del aprovechamiento de las ventajas que traerían una vinculación mayor con la CEE o aplicar un modelo que permita enfrentar las desventajas que también surgirían, en especial con la apertura democrática de las naciones socialistas del Este.

En los últimos cinco años ha existido un creciente y renovado interés de la CEE por los problemas de América Latina. Las frecuentes reuniones de los Ministros de Relaciones Exteriores de los países de la Comunidad, de los Representantes de la Comisión y de personeros del Parlamento Europeo con gobernantes y mandatarios democráticos de América Latina, así lo demuestran. En junio de 1987 se efectuó una evaluación de las relaciones CEE - América y se concluyó que las mismas habían tenido una mayor relevancia en el aspecto político. "Así, se manifestó que su existencia es por sí sola un hecho político importante, al ser la primera vez, desde la creación de la CEE, que el Consejo aprueba un texto que trata específicamente sobre las relaciones entre ambas regiones. Los estados miembros de la CEE expresan en esas orientaciones su deseo de intensificar la concertación política con los países latinoamericanos y en este contexto valoran positivamente la creación de foros regionales de cooperación política, como el Grupo de los Ocho o el Parlamento Centroamericano, susceptibles de constituirse en interlocutores representativos. Los participantes expresaron tam-

bién su esperanza de que esta cooperación política en América Latina, al facilitar la definición de una política coordinada con respecto a Europa, fortalezca un diálogo económico entre ambas regiones basado en la identificación de intereses y en líneas de acción compartidas". (2)

Si bien la política exterior del Ecuador con la CEE no ha tenido una mayor y destacada actividad a nivel multilateral, a nivel bilateral las relaciones políticas y económicas han sido importantes. La opción democrática de la CEE en respaldo de los regímenes constitucionales de América Latina será de vital importancia, en este caso para el Ecuador, puesto que permitirá al país optar por una mayor vinculación con las naciones de Europa Occidental. Así, desde ya debería estudiarse frente a la CEE estrechar los lazos de amistad y cooperación, que permitirá se pongan en práctica programas de ayuda y cooperación que hagan posible ampliar las posibilidades de nuestro desarrollo.

La Concertación Política y Económica entre la CEE y América Latina, basada en el proceso de democratización hará posible una nueva fase en sus relaciones. El Grupo de Representantes Latinoamericanos ante la CEE (GRULA) de Bruselas tendría así una mayor relevancia y papel protagónico en sus actividades, que debería en todo caso ser de fundamental cumplimiento frente a la Comunidad Europea de 1992, sin olvidar que las relaciones Sur-Sur fortalecerán ante todo los vínculos latinoamericanos a un sistema de integración modelo en el mundo (CEE) y ante otros bloques de interés: Estados Unidos y Canadá; Japón y la Cuenca del Pacífico y Europa.

Principales Propuestas de la Política Exterior Ecuatoriana

Qué queremos de la Comunidad Europea (CEE)?

- (2) Comercio Exterior: "La Economía frente a la Europa de 1992" México, julio de 1989.

- a) Conocer sus estructuras, su funcionamiento, su política de cooperación y ayuda, especialmente Europa 1992.
 - b) Crear vínculos orgánicos con diferentes instituciones ecuatorianas.
 - c) Incrementar los programas y proyectos de Desarrollo.
 - d) Incrementar la ayuda al Desarrollo.
 - e) Estudiar el ingreso a Lomé IV.
- a) Establecimiento de un Centro de Documentación sobre la CEE, para los Países Andinos en Quito a fin de conocer los mercados europeos, su legislación su funcionamiento.

Acceso al Banco de Datos de la CEE.

El Ministerio de Relaciones Exteriores debería organizar seminarios sobre la CEE, debates con el sector privado, seminarios para vincular los sectores industriales de las dos regiones, fomentar la formación de empresas mixtas. Existe un fondo de 7 millones de ECUS para 1988. Nuevos mecanismos creados por la CEE, denominado "Capital a riesgo" o "Capital semilla", que es una facilidad financiera para la formación de sociedades mixtas, y ésta debe canalizarse a través de instituciones de desarrollo como la CFN.

- b) Vincular órganos comunitarios con instituciones ecuatorianas.

Ejemplo:

- Parlamento europeo con Congreso Nacional

- La Cour des Comptes con Contraloría

- La Corte de Justicia de las Comunidades con la Corte Suprema de Justicia.
 - El Comité Económico y Social con los Sindicatos de los sectores públicos y privados.
 - Universidades europeas o Centros europeos (Centre d'Etudes européennes pour la conservation du patrimoine urbain et architectural, Centre International d'Etudes pour la conservation et la restauration des biens culturels, Centre Européen de formation d'artisans pour la conservation du patrimoine architectural) y las Universidades Central, Católica, etc..
 - El Ministerio de Relaciones Exteriores se encargaría del seguimiento, asesoramiento de estas relaciones orgánicas y para informar constantemente a nuestras Embajadas en Italia, Bélgica y RFA de las labores realizadas tanto al nivel público como privado.
- c) Cooperación para el Desarrollo Económico, Financiero e industrial.

Bilateralmente a través principalmente de tres países, por las siguientes razones:

- Italia (Ecuador es país piloto)
- Bélgica, según la AGCD, el Ecuador recibe 1.2% - 1° país - mientras que 20 países de América Latina tiene el 1.6%. La ayuda de ese país para con América Latina es del 8 al 9%, (corresponde al Ecuador aumentar esta cooperación).
- Nuestras tres Embajadas en esos países deben ser los motores de esta cooperación y deben ser informadas entre sí y vinculadas a través del Ministerio de Relaciones Exteriores con los

organismos nacionales para implementar y orientar esta cooperación.

Cooperación Industrial:

A través de la relación entre empresas medianas y pequeñas de los países de la CEE y de América Latina, se busca el estrechamiento de relaciones económicas entre las dos regiones, creación de "Comités Mixtos de Inversiones" con miras a la formación de joint-ventures.

d) Ayuda al Desarrollo

La CEE ofrece:

- Preferencias generalizadas: productos de interés para el Ecuador y para que formen parte del esquema preferencial -MICIP-.
- Utilización del SGP tanto industrial como agrícola por parte del Ecuador.
- Ayuda financiera y técnica
- Ayuda alimenticia
- Cooperación en el campo de la energía
- Cooperación en el campo de la siderurgia
- Ayuda de emergencia y a la gente desplazada

Coordinar las actividades entre DGE y DGPEM para aprovechar de estos servicios y organizar reuniones con los órganos públicos y privados interesados.

Programa de la CEE para enfrentar las drogas. La CEE ha propuesto 11 millones de ECUS, de los cuales 6 a 8 millones están previstos para América Latina. Dar a conocer la posición nacional permanentemente, y los fondos y asesoramiento necesarios.

e) Estudiar el acceso a Lomé como país del Pacífico.

f) Otros planteamientos.

Programas y proyectos que la CEE mantiene con el Ecuador

A continuación se presenta de forma resumida, información sobre los principales programas y proyectos que la CEE mantiene con el Ecuador, cabe señalar que existen otros pequeños proyectos de cooperación, así como unas pocas nuevas solicitudes de asistencia técnica cuyo detalle aún no disponemos en la Dirección General de Cooperación Técnica Multilateral. En lo que se relaciona con la marcha de los diferentes proyectos y programas, esta Dirección General no cuenta con esa información, la cual deberá ser proporcionada por cada una de las instituciones nacionales ejecutoras.

- Programa de Cooperación Regional de Pesca Ecuador-Perú-Colombia-CEE, lo lleva la Subsecretaría de Recursos Pesqueros del MICIP, firmado en Bruselas el 13 de agosto de 1988, por un monto de 2.8 millones de ECUS.
- Programa de Cooperación de la CEE para la Erradicación de la Fiebre Aftosa, lo lleva el Ministerio de Agricultura y Ganadería, por un monto de 12 millones 400 mil dólares, de los cuales 1 millón 600 corresponderían a Ecuador.
- Ayuda no Reembolsable de la CEE para Reconstrucción de Viviendas Afectadas por el Terremoto de 1987, llevado por la Junta Nacional de la Vivienda, suscrito el 24 de enero de 1989. Pro-

yecto ALA/88/10 (contribución de la CEE... 3'500.000 ECUS).

- Programas de Ayuda Alimentaria de la CEE, canalizados a través del Ministerio de Bienestar Social. Donación leche en polvo en 1987, 300 toneladas, valor aproximado 330.000 dólares, 1988, 887 dólares x 300 toneladas y 300 toneladas en 1989, todavía sin monto.
- Proyectos conjuntos de Investigación Científica, con el CONACYT.
- Micro-Proyectos Rurales con FODERUMA, además, FODERUMA ha solicitado recursos financieros y asistencia técnica para hacer frente a los diversos proyectos que ejecuta en beneficio del campesinado marginado, firmado en mayo de 1982, con un monto de 3 millones de ECUS, equivalente a 3'720.000 dólares.
- Cooperación de la CEE para proyectos ambientales que ejecutarían entidades No Gubernamentales, esta cooperación fue solicitada por el CONADE, requieren una contribución de la CEE, por el monto de US\$847.600,00.
- El Proyecto de Riego Chambo Guano, que ejecuta INERHI. Suscrito en Bruselas, el 10-XII/87, por un monto de nueve millones de ECUS. (10.260.000 dólares aproximadamente).
- Asistencia técnica y financiera para el Desarrollo Energético, con el INE., 1'000.000,00 ECU.
- Proyecto de Reconstrucción de Puentes, con el MOP, por un monto de 2'850.000 ECUS.
- Cooperación Técnica de la CEE en el Area Industrial, solicitada por CENDES.
- Proyecto Transporte Salesiano para provincias orientales, solici

citado por la Misión Salesiana del Oriente, por un monto de US\$250.000,00.

- La CEE ha decidido aprobar, a título de cooperación energética con el Ecuador, el complemento financiero, en la suma de 300.000 ECUS, relativo al proyecto ADE/933/87/03 "Proyecto Control y Gestión de Cargas Eléctricas en Estaciones Urbanas de Distribución". (CEE y Ministerio de Energía y Minas), suscrito el 6 de abril de 1988.
- Proyecto "Asistencia Técnica al Sector Turístico", entre la Dirección Nacional de Turismo (DITURIS) y CEE, este convenio entró en vigor el 25 de enero de 1988, por un monto de 340.000 ECUS.
- Cooperación para la Fundación "Pérez Perasso" (Desarrollo Rural Cañar).
- Asistencia Técnica en el Campo Agro-Silvo Pastoril (INIAP)
- Solicitud de Asistencia Técnica a la CEE por parte de INECEL, para estudio del Sistema Nacional Interconectado (DOSNI).
- Proyectos Desarrollo Sectores Rurales Marginales. Agrícola y Carreteras, preparados por diversas instituciones públicas, con el fin de obtener apoyo de la CEE.
- Proyecto TECNICUCHI TOACAZO PASTOCALLE (Desarrollo Rural-Bienestar Social).
- Alimentación Complementaria (arroz) (MAG y CEE)
- Establecimiento Centro Ecuatoriano de Envase y Embalaje

PROYECTOS EN EJECUCION

- Proyecto ALA/88/010 "Ayuda no Reembolsable de la CEE para Reconstrucción de Viviendas Afectadas por el Terremoto de 1987". Contraparte ecuatoriana, Junta Nacional de la Vivienda, suscrito el 24 de enero de 1989. Contribución de la CEE 3'500.000 ECUS, monto que no ha sido utilizado totalmente por el Ecuador.
- Microproyectos Rurales con FODERUMA. Vigente en Proyecto Bolívar, FODERUMA ha solicitado recursos financieros y asistencia técnica para hacer frente a los diversos proyectos que ejecuta en beneficio del campesinado marginado. Firmado en mayo de 1982, con un monto de 3 millones de ECUS; existe un saldo no utilizado de 1 millón de ECUS.
- Proyecto de Riego Chambo Guano I Fase. Ejecuta INERHI, suscrito en 1979. Aporte total de la CEE 5 millones 900 mil ECUS. No se utilizó en su totalidad.

Proyecto de Riego Chambo Guano II Fase, se suscribió en Bruselas el 10 de diciembre de 1987, con un monto de 9 millones de ECUS.

- Asistencia Técnica y Financiera para el Desarrollo Energético del Ecuador. Contraparte nacional INE. En 1986 se otorgó 600 millones de ECUS. En 1987 INE y CEE elaboraron cinco proyectos a ejecutarse que son:

GN2 Estudio definitivo sobre la utilización de gas del Golfo de Guayaquil.

CE2 Estudio sobre economías de energía en la Refinería Estatal Esmeraldas.

CE3 Estudio sobre la optimización de la Planta de Gas Shushufindi.

CE4 Programa de capacitación en manejo de energía en la industria.

MCH1 Financiamiento complementario para cursos y seminarios.

En 1988 CEE otorgó financiamiento complementario de 400 mil ECUS. Total del proyecto 1 millón de ECUS. Están en ejecución los 5 proyectos, se ha gastado 792.150 ECUS, queda una asignación no utilizada de 207.850 ECUS.

- Proyecto ADE/933/87/03 "Control y Gestión de Cargas Eléctricas en Estaciones Urbanas de Distribución". Contraparte ecuatoriana Empresa Eléctrica Quito e INE, suscrito el 6 de abril de 1988. La CEE ha decidido aprobar, a título de cooperación energética con el Ecuador, el complemento financiero en la suma de 300.000 ECUS, dicho aporte encuéntrase listo para la firma.
- Proyecto de Reconstrucción de Puentes con el MOP, por un monto de 2'850.000 ECUS. Atrasado en su ejecución. No hay datos y no se han utilizado todos los recursos.
- Proyecto "Asistencia Técnica al Sector Turístico" entre la CEE y la Dirección Nacional de Turismo (DITURIS), este convenio entró en vigor el 25 de enero de 1988, por un monto de 340.000 ECUS. No hay datos de su utilización.

PROGRAMAS DE AYUDA ALIMENTARIA

En años anteriores la ayuda alimentaria al Ecuador era de 500 toneladas de leche en polvo, en los últimos años hasta el 86 se disminuyó a 200. En 1987, por gestiones de nuestra Embajada en Bruselas se incrementó a 300 toneladas y esta es la cifra que se mantiene hasta la actualidad.

La Cancillería presentó a la CEE en 1989, una solicitud de ampliación de la ayuda alimentaria destinada a cubrir 400 mil desayunos escolares. En una reunión celebrada conjuntamente con el Embajador del Ecuador en Bélgica, la CEE luego del estudio pertinente ha manifestado encontrarse dispuesta a conceder, bajo ciertas condiciones, un total de 100 mil desayunos escolares, a través del Ministerio de Educación y la Conferencia Episcopal Ecuatoriana.

AYUDA DE EMERGENCIA

En el año de 1983 la CEE otorgó una ayuda de emergencia de 300 mil ECUS, en vista de los daños causados por las inundaciones.

Con ocasión de los sismos de 1987, la CEE brindó una ayuda de emergencia de 500 mil ECUS.

PROYECTOS REGIONALES

- Programa de Cooperación Regional de Pesca Ecuador-Perú-Colombia-CEE, lo ejecuta la Subsecretaría de Recursos Pesqueros del MICIP, firmado en Bruselas el 13 de agosto de 1988, por un monto de 2.8 millones de ECUS. Dicha Subsecretaría se encuentra administrando el proyecto conjuntamente con la Fundación para la Investigación de Recursos Bioacuáticos (FIRBA).
- Programa de Cooperación de la CEE para "Proyecto Subregional Andino de Erradicación de la Fiebre Aftosa". Contraparte Nacional MAG, este proyecto cuenta con un financiamiento de 12 millones 400 mil dólares, de los cuales 1 millón 600 mil corresponderían al Ecuador.

OTROS PROYECTOS PRESENTADOS

- Cooperación de la CEE para Proyectos Ambientales que ejecutarían entidades ecuatorianas No Gubernamentales, esta cooperación fue solicitada por el CONADE, requiere una contribución de la CEE, por el monto de US\$847.600,00. Se oficializó solicitud ecuatoriana en diciembre de 1988, no teniéndose hasta la fecha un pronunciamiento al respecto.
- Cooperación Técnica de la CEE en el Area Industrial solicitada por CENDES. Con ocasión de la visita del señor Abel Matutes se planteó nuevamente esta petición, prometiendo dicho funcionario de la CEE apoyar decididamente un proyecto de este tipo. Se espera correspondiente respuesta oficial.
- Cooperación para la Fundación "Pérez Perasso" (Desarrollo Rural Cañar). Enero de 1987 presentado. Solicitud sin respuesta.
- Asistencia Técnica en el Campo Agro-Silvo-Pastoril (INIAP). 25-I-84. Sin respuesta de contraparte nacional.
- Solicitud de Asistencia Técnica a la CEE por parte de INECEL, para estudio del Sistema Nacional Interconectado (DOSNI). Solicitud oficializada en fecha reciente.
- Proyectos Desarrollo Sectores Rurales Marginales. Agrícola y Carreteras, preparados por diversas instituciones públicas, con el fin de obtener apoyo de la CEE. No se ha obtenido respuesta.
- Proyecto Tecnicuchi Toacazo Pastocalle (Desarrollo Rural-Bienestar Social). Se presentó solicitud en dos oportunidades en los años de 1983 y 1986, sin obtenerse respuesta al respecto.
- Establecimiento "Centro Ecuatoriano de Envase y Embalaje. CEE no respalda ni financiaría.

ANEXO INFORMATIVO

INSTRUMENTOS DE LA C.E. PARA LA COOPERACION CON LOS PAISES NO
ASOCIADOS DE AMERICA LATINA

PARTIDA PRESUPUESTARIA	INSTRUMENTO
92 (*)	Ayuda Alimentacia
93	Cooperación con los PNA
9310	Ayuda financiera y técnica
9311	Promoción Comercial
9312	Promoción de la integración regional
9313	Cooperación energética
9314	Formación
9315	Promoción de Inversiones
936	Ayuda a Refugiados
937	Compex
940	Seminarios sobre SPG
941	Ayuda a través de ONG
946	Protección del Medio Ambiente
947	Subsidios a Institutos en la CE para la formación de nacionales procedentes de PVD
949	Lucha contra el abuso de drogas
9500	Ayuda de emergencia
951	Ayuda alimenticia a través de ONG
954	Lucha contra el SIDA
958	Programa especial de lucha contra el hambre mundial
9900	Cooperación económica e industrial
992	Ayuda a ONG en Chile
706	Programación energética
7394	Cooperación científica
7306	Ciencia y técnica al servicio del de-

ANEXO INFORMATIVO

INSTRUMENTOS DE LA C.E. PARA LA COOPERACION CON LOS PAISES NO ASOCIADOS DE AMERICA LATINA

PARTIDA PRESUPUESTARIA	INSTRUMENTO
	sarrollo

(*) La Partida Presupuestaria 02 Ayuda Alimenticia está compuesta por:

- 920 Ayuda Alimentaria en cereales
- 9220 Ayuda Alimentaria en cereales otros que arroz
- 9201 Ayuda Alimentaria en arroz
- 9202 Ayuda Alimentaria complementaria en cereales
- 921 Ayuda Alimentaria en productos lácteos
- 9210 Ayuda Alimentaria en leche en polvo
- 9211 Ayuda Alimentaria en aceite de mantequilla
- 922 Ayuda Alimentaria en azúcar
- 923 Ayuda Alimentaria en aceite vegetal/aceite de oliva
- 924 Ayuda Alimentaria en otros productos
- 925 Gastos de transporte de las Ayudas Alimentarias